

Les archives judiciaires allemandes

Guide des ressources documentaires sur
l'Histoire de la Résistance

Corinna v. List

AVANT-PROPOS

Cet outil de recherche est conçu comme un complément à "Aide à la recherche dans les archives en Allemagne et les fonds allemands conservés en France".

Dans ce guide, sont recensés d'une part, les ressources documentaires judiciaires provenant des tribunaux pénales et militaires allemands de l'époque du Troisième Reich et , d'autre part, les fonds issus des procédures pénales contre des présumés criminels de guerre qui ont été entamées par les différents parquets en Allemagne après la guerre. Il est à noter qu' une partie des archives des parquets allemands se constituent de documents versés par la justice militaire française aux Archives Fédérales de Ludwigsburg (cf. p. 7).

Sauf indication contraire, tous les fonds mentionnés sont consultables sur rendez-vous.

Pour plus d'informations sur les fonds judiciaires français, veuillez consulter les ouvrages suivants:

- Farcy, Jean Claude: Guide des archives judiciaires et pénitentiaires, Paris 1988
- Farcy, Jean-Claude; Rousso, Henry: Justice, répression et persécution en France (fon des années 1930 – début des années 50). Essai bibliographique [= Cahiers de l'IHTP, Cahier N° 24, juin 1993]

Table des matières

1.	Volksgerichtshof (Tribunal du Peuple)	4
2.	Tribunaux militaires allemands (Bundesarchiv Aachen)	4
2.1.	Heer (Armée de Terre)	5
2.2.	Marine (Marine nationale)	5
2.3.	Luftwaffe (Armée de l'Air)	5
2.4.	Liste récapitulative des fonds de la justice militaire allemande:	5
3.	Dépôt central des archives des services juridiques des Länder pour la poursuite des crimes nationales-socialistes (Bundesarchiv Ludwigsburg)	7
3.1.	Fonds Justice militaire française	8
3.2.	Répertoire des fonds dépouillés	8
3.2.1.	Fonds AR-Z 40/67: Affaire Lischka, Kurt et autres	8
3.2.2.	Fonds complémentaires	11
4.	Sondergericht Essen (Westfälisches Hauptstaatsarchiv Düsseldorf)	11

1. Volksgerichtshof (Tribunal du Peuple)

Tous les dossiers portant sur des ressortissants français sont aujourd'hui conservés aux Archives Nationales à Paris dans le fonds AJ⁴⁰/ 1500-1523. LIBREMENT CONSULTABLE

- AJ⁴⁰ 1500¹:
 - Documents généraux et extraits de dossiers. Opération Porto, extraits de dossiers du Volksgerichtshof. Comptes rendus de certains dossiers du Volksgerichtshof (dossiers considérés comme importants)
 - Affaire Porto: *Akten der Geheimen Staatspolizei (Staatspolizeistelle Düsseldorf, Az. III I A 80/41g.*
- AJ⁴⁰ 1501 – 1521:
 - environ 800 dossiers individuels (classés par ordre alphabétique des noms des inculpés)

Les Archives Fédérales de Berlin ne disposent que de quelques dossiers portant sur des Résistants.² Ces documents ne permettent pas de compléter les déficits du fonds AJ⁴⁰ d'une façon décisive.

2. Tribunaux militaires allemands (Bundesarchiv Aachen)

Historique des fonds:

Jusqu'en mars 1944, les tribunaux militaires allemands siégeant en France ont versé leurs dossiers au *Zentrales Heeresarchiv*³ (Archives centrales de l'Armée de Terre), situé à Potsdam. A cause du raid aérien du mois d'avril 1945 sur cette ville, une grande partie des documents qui y étaient conservés ont été détruits. A la fin de la guerre les documents restés intacts ont été saisis par les Alliés qui les ont rendus en grande partie à la République Fédérale

¹ Un inventaire détaillé des archives allemandes a été publié par les Archives Nationales en collaboration avec l'Institut Historique Allemand de Paris.

² Cf. Corinna v. List, *Aide à la recherche* (2001), p. 17.

³ Cf. Bundesarchiv-Aachen, 35 G 14.

d'Allemagne ainsi qu'à l'ancienne RDA. Ces documents constituent aujourd'hui les fonds des Archives Fédérales d'Aix la Chapelle qui se composent de la façon suivante:

2.1. Heer (Armée de Terre)

- Tribunal du Commandant du Grand-Paris
- Tribunaux de Division
- Tribunaux auprès des Commandants en Chef des régions militaires allemandes
- Tribunaux dépendant des *Feldkommandanturen*

2.2. Marine (Marine nationale)

- Au total, il existe environ 100 cartons de dossiers de procédure portant sur des ressortissants français. Ces fonds ne sont accessibles que par un fichier nominatif des accusé(e)s. Pour y effectuer des recherches avec succès, il me faut obligatoirement les données suivantes sur les personnes:
 - Nom de famille
 - Prénom(s)
 - Date de naissance⁴

2.3. Luftwaffe (Armée de l'Air)

- Très peu de documents conservés et ceux-ci ne sont accessibles que par un fichier nominatif (cf. **Marine** pour les modalités de recherche).

2.4. Liste récapitulative des fonds de la justice militaire allemande:

Cote	Intitulé du Fonds	Période	Remarques
RW 35 G 1	Listes récapitulatives du Oberkriegsgerichtsrat bei dem Militärbefehlshaber in Frankreich résumant les jugements rendus par les différents tribunaux militaires allemands	1942-1943	Les listes sont incomplètes D'après ces listes, les procédures étaient engagées entre 1942 et 1944, dont la majeure partie contre des ressortissants français.

⁴ Si vous ignorez la date de naissance, veuillez indiquer le lieu du délit et/ou le tribunal qui a rendu le jugement.

Cote	Intitulé du Fonds	Période	Remarques
			Selon mes connaissances actuelles, pour pratiquement toutes les procédures engagées contre des ressortissant français, les dossiers ne sont pas conservés en Allemagne (cf.
RW 35 G	Gericht des Kommandanten von Gross-Paris Strafsache⁵ gegen die französischen Staatsangehörigen 1.) Bochet, Marcelle 2.) Docquier, Osithe 3.) Docquier, Henriette 4.) Billard, Genevieve 5.) Equilbé, Marguerite 6.) Damay, François 7.) Jouaneau, Joseph 8.) Verhague, Emile 9.) Lavoisay, Henriette und 17 weitere Personen wegen Engländerbeherbergung, Feindbegünstigung, Spionage usw.	mai 1941- février 1945	385 dossiers de procédure, dont un seul portant sur des résistants Région de Rouen
G 103	Gericht der Feldkommandantur 591 [Kommentar CVL: Nancy] Strafsache gegen⁶ 1. Cerf, Lubin, geb. 27.5.1868 in Tanconville 2. Boulanger, Jeanne, geb. 2.8.1888 Cirey [..., CVL] wegen Unterstützung entwichener Kriegsgefangener		
Z 830	Gericht der FK 591, Gericht der Feldkommandantur 591 Zweigstelle Epinal Strafverfügung⁷ gegen die Frau Bertrand, Marie geb. Mathieu aus Epinal (Vosges), [...], CVL], geboren am 6.2.1882 in St. Laurent (Vosges)		
en cours de reclassement	Gericht der 326. Infanteriedivision de 1942 – 1943 sous la présidence de Dr. Troost (Kriegsgerichtsrat)	1941-1945	Aucune affaire ne concerne des ressortissants français 210 dossiers de procédure qui ne concernent que des membres de la

⁵ Procédure pénale contre Bochet, Marcelle; Docquier, Osithe; Docquier, Henriette; Billard, Genevieve; Equilbé, Marguerite; Damay, François; Jouaneau, Joseph; Verhague, Emile; Lavoisay, Henriette et 17 autres pour hébergement d'Anglais, assistance à l'ennemi, espionnage, etc. Des photocopies peuvent être demandées auprès de l'auteur.

⁶ Procédure pénale contre Cerf et Boulanger pour assistance à prisonniers de guerre évadés.

⁷ Procédure pénale contre Bertrand pour outrage envers le peuple et le Führer.

Cote	Intitulé du Fonds	Période	Remarques
			Wehrmacht et surtout les hommes du rang pour des délits comme pillage, vol, coups et blessures volontaires, resquilles, etc.
dito	Gericht der 325 Infanterie-Division		en déficit; aucune affaire ne porte sur des ressortissants français
dito	Gericht der 252. Infanteriedivision		dito
dito	Gericht der 246. Infanterie-Division		dito
dito	Gerichte des AOK ⁸ 9, AOK 15, AOK 19	1941-1944	dito

3. Dépôt central des archives des services juridiques des Länder pour la poursuite des crimes nationales-socialistes (Bundesarchiv Ludwigsburg)

A Ludwigsburg, sont recensés les dossiers d'instruction contre des personnes soupçonnées d'être impliquées dans des crimes de guerres ou des crimes contre l'humanité. Ces documents proviennent de différents parquets allemands et concernent, notamment, les Commandos du SD, la déportation politique et raciale ainsi que des représailles contre la Résistance. Pendant mes recherches, j'ai pu constater que, le **fichier des lieux du crimes** et le **fichier des unités**, permettent un accès plus facile et plus vaste aux documents que le fichier des noms de personnes.

Exemples:

- SS –Division "Das Reich": 500 indications
- Tulle: 50 indications
- Oradour sur Glane: 100 indications
- Dordogne: 120 indications

Pour effectuer des recherches dans le **fichier nominatif**, les données suivantes sont absolument indispensables:

- Nom de famille
- Prénom(s)
- Date de naissance⁹

⁸ Armeeoberkommando = Etat –Major d'une Armée

⁹ Si vous ignorez la date de naissance, il faut le service ou l'unité dont la personne faisait partie au moment du crime. Si vous ne connaissez ni la date de naissance, ni l'unité, les recherches ne peuvent pas aboutir.

3.1. Fonds Justice militaire française

Les Archives Fédérales de Ludwigsburg disposent d'un fonds très vaste (plus de 50.000 pages) issus des instructions et procédures pénales entamées à partir 1944/45 par différents tribunaux militaires français. On y trouve, entre autre, les verdicts, les actes d'accusation et un nombre important de dépositions de témoin. Ce fonds est accessible à l'aide d'une documentation nommée *Frankreich-Dokumente*, classée d'après le lieu de juridiction, par exemple Bordeaux, Lyon, Paris, etc.

Faute de temps et du fait que les Archives de Ludwigsburg ne disposent pas de moyen de recherche informatisé, je n'ai pu inventorier qu'un nombre très restreint de fonds. Les répertoires ci-après ne sont pas exhaustifs.

3.2. Répertoire des fonds dépouillés

3.2.1. Fonds AR-Z 40/67: Affaire Lischka, Kurt et autres

L'affaire Lischka est l'un des procès les plus importants qui ait eu lieu en Allemagne contre des anciens membres du *Sicherheitsdienst und Sicherheitspolizei* (Gestapo) en France.

Ce fonds se compose de deux parties:

1. dossiers provenant du parquet allemand (13 volumes)
2. ressources documentaires provenant de la justice militaire française d'après guerre (26 volumes). Dans ce fonds ne sont classés que les traductions en allemand des originaux français qui eux se trouvent dans le fonds *Frankreich-Dokumente*.

Fonds AR-Z 40/67 ¹⁰ Affaire Lischka et autres		
Cote	Contenu	Remarques
Band 8	Exécution d'otages sur le Mont Valérien	Mont Valérien
Sonderband I, fol. 215	Acte d'accusation du Tribunal militaire de Bordeaux contre Luther, Hans	SD Bordeaux
Sonderband I, fol. 237	Affaire Abbelard (17.3.1944)	SD Bordeaux
Sonderband I, fol. 241	Affaire Le puy (18.5.1944)	SD Bordeaux
Sonderband II, fol. 475	• Organisation des transports de déportés politiques • procès-verbaux, dépositions de témoin, confrontation	SD Bordeaux
Sonderband II, fol. 368-765		
Sonderband III	• Documents relatifs à l'instruction de l'affaire	SD Angers

¹⁰ Dans ce fonds ne se trouvent que les traductions allemandes, mais les originaux sont également disponibles à Ludwigsburg.

Sonderband III, fol. 825	- Herold, Hermann Karl (24.12.1891) - Déportation raciale et politique - Acte d'accusation	
Sonderband III, fol 966	Attaque du Château Gaillard (Commune Ecoyeux), P.C. d'un groupe de Résistance	SD Angers Charente-Maritime
Sonderband IV Sonderband V	Documents relatifs à l'instruction de l'affaire H. R ¹¹ . Représailles contre la Résistance	SD Toulouse
Sonderband VII	Tribunal militaire de Lyon - Affaire contre H. E. alias E.¹² - Arrestations et tortures	SD Poitiers Bourges (Cher)
Sonderband VIII Sonderband IX	Tribunal militaire de Lyon - Jugements et dépositions de témoin - Représailles contre la Résistance à St. Gingeolier en Haute Savoie	SD Lyon Haute Savoie
Sonderband X	Tribunal militaire de Lyon Représailles contre la Résistance dans la région grenobloise	SD Grenoble
Sonderband XI, fol 3224	Tribunal militaire de Lyon Plateau des Glières	SD Annecy Plateau des Glières
Sonderband XI, 3264	Tribunal militaire de Lyon - Plateau des Glières - Interrogatoire de Karl Oberg	SD Annecy Plateau des Glières
Sonderband XIII	Tribunal militaire de Lyon Exécution des prisonniers du Fort Montluc à St. Genis Laval (20.8.44)	SD Lyon St. Genis Laval
Sonderband XIV	Documents provenant de la Direction Générale de la Sûreté Nationale Exécution des prisonniers de la maison d'arrêt de Caen	Caen
Sonderband XVI	Tribunal militaire de Paris - Affaire Gestapo Rue de la Pompe Paris - Arrestations effectuées à Ste. Meneshould 24.7.25.8. 1944	SD Paris St. Meneshould (Marne)
Sonderband XVII Sonderband, fol. 5097	Tribunal militaire de Bordeaux - St. Gindolph - Jugement rendu contre Luther, Hans (1953 ?)	SD Bordeaux SD Annecy St. Gindolph
Sonderband XVIII	Tribunal militaire de Bordeaux Actions du SD Bordeaux contre la Résistance - Roquefort (21./22. 4.1944) - Le Puy (18.5.1944) - Saint Leger-de-Vignage (11.7.1944) - Réseau Hunter	SD Bordeaux Groupe de Résistance "Grand-Pierre" Réseau Hunter
Sonderband XIX	Tribunal militaire de Bordeaux	cf. Sonderband XVIII

¹¹ Conformément au règlement des Archives Fédérales de Ludwigsburg qui exige l'anonymat de toute personne née avant 1891.

¹² Cf. note 11.

	Documents relatifs à l'instruction contre Luther, Hans	
Sonderband XX	Tribunal militaire de Paris - Acte d'accusation contre le Commandant de la Feldkommandantur de Bordeaux v. Faber du Faur, Moritz - Maison d'arrêt Boudet à Bordeaux	Feldkommandantur de Bordeaux SD Bordeaux SD Toulouse
Sonderband XXI	Tribunal militaire de Bordeaux Exécution d'otages dans la prison de Limoges (26.3.1944) Brantome (25.3.44) - Affaire Maquis Saucats - Affaire Maquis Lesparre - Affaire Maquis "Grand-Pierre"	SD Bordeaux Limoges Division Brehmer Dordogne Cf. Sonderband XVIII
Sonderband XXII	Tribunal militaire de Bordeaux Parachutage près de Leger de Vignague (11.7.44) - Maquis d'Allons (21.4.44) - Raffle à Roquefort (21.4.1944) - Panjas	SD Bordeaux Lot –et- Garonne Gers
Sonderband XXIII	Tribunal militaire de Bordeaux Représailles et rafles à - Montauban - Figeac (12.5.1944) - Sousceyrac - Bretenoux (été 1944) - Maquis de Rabastens - F.F.I. Carneaux	SD Bordeaux Tarn et Garonne Lot Tarn
Sonderband XXIV	Tribunal militaire de Bordeaux Château d'Arsène (31.7.44) - Division Brehmer - Venarsal (2.4.1944) - Brive (1.4.1944 + 3.4.1944) - St. Leonard (6.4.-12.4.1944) - Châteauneuf la Foret (6.4.-10.4.1944)	SD Toulouse Haute Garonne Corrèze Haute Vienne Division Brehmer
Sonderband XXV	Tribunal militaire de Bordeaux - Mussidan (11.6.1944) - Exécution d'otages à Sainte Marie de Chignac (27.3.44)	SD Limoges Dordogne Division Brehmer Formation Wilde
Sonderband XXVI	Tribunal militaire de Bordeaux - Les Merles (28.4.44) - Maquis Millau (août 1944) - Procédure engagée contre A. F¹³. indicateur du SD - Exécution d'otages à St. Radegonde¹⁴ (17.8.44)	SD Rodez Aveyron

¹³ Cf. note 11.

¹⁴ Le Département n'était pas indiqué dans le document d'origine.

3.2.2. Fonds complémentaires

Fonds AR-Z Affaire contre S. et. M. ¹⁵		
Cote	Mots-clés	Remarques
Band I, fol. 804	Exécution de 74 hommes et 2 femmes dans la prison de Caen (6.6.1944)	Caen Calvados

Fonds AR-Z 239/1966 Affaire contre K. ¹⁶		
Cote	Mots-clés	Remarques
Band I	Activités du Maquis entre Seyssel et Chatillon (août 1944) Exécution de francs-tireurs, dont une femme	SD Lyon, SD Annecy Seyssel, Haute Savoie

Fonds AR-Z 31/67 Affaire contre W.B. ¹⁷		
Cote	Mots-clés	Remarques
Band I	Tribunal militaire de Bordeaux	Dordogne

4. Sondergericht Essen (Westfälisches Hauptstaatsarchiv Düsseldorf)

A partir de 1942 et jusqu'en novembre 1943, le *Sondergericht* Essen est compétant pour les procédures pénales contre des ressortissants français inculpés d'espionnage, de haute trahison, d'assistance à l'ennemi et d'activités de résistance. Ce tribunal dépend directement du Ministère de Justice et collabore étroitement avec la Gestapo et le SD.

Ces fonds ne sont pas librement consultables. Pour les demandes de dérogation, il vous faut un *Antragsformular*¹⁸ ainsi qu'une lettre de recommandation précisant le but de vos recherches.

¹⁵ Cf. note 11.

¹⁶ Cf. note 11.

¹⁷ Cf. note 11.

¹⁸ Disponible auprès de l'auteur.